

TELEVISIONE A COLORI

Manuale dell'utente

Prima di usare l'apparecchio si prega di leggere attentamente questo manuale e conservarlo per futuro riferimento.

TELECOMANDO MENU SU SCHERMO FUNZIONE TELETEXT (a seconda dei modelli)

Questo apparecchio è fabbricato in conformità al D.M.28.08.95 n.548 ed in particolare a quanto specificato nell' Art.2, comma 1.

Istruzioni per la sicurezza

Le seguenti figure illustrano le misure di sicurezza che devono essere prese quando si usa e si sposta il televisore.



NON esporre il televisore a temperature estreme o a condizioni di estrema umidità.



Quando il televisore è guasto, non tentare la riparazione da soli. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato.



NON esporre il televisore alla luce diretta del sole.



Durante i temporali (specialmente quando ci sono fulmini) staccare la spina della televisione dall'alimentazione di rete e dall'antenna.



NON esporre il televisore al contatto con alcun liquido.



Quando non si fa uso del telecomando per un periodo lungo di tempo, rimuovere le batterie e conservarle in un posto fresco e asciutto.

QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE USATO IN AMBIENTI INDUSTRIALI

La visualizzazione di immagini fisse oltre i limiti sopra indicati può provocare un'usura irregolare dei tubi catodici (CRT), che lascia immagini spurie bruciate impercettibili ma permanenti nello schermo del televisore. Per evitare questo, variare la programmazione e le immagini e visualizzare principalmente immagini a pieno schermo in movimento e non aree scure o modelli fissi.

Attenzione



2

Il triangolo contenente il simbolo di lampo e la freccia avverte della presenza di tensioni elevate all'interno del prodotto.







Tensione di rete: 220V-240V~, 50Hz (o la tensione indicata sul retro dell'apparecchioTV).

Indice

•	PREPARAZIONE	DEL	VOSTRO	TELEVISORE

 Istruzioni per la sicurezza 	2
Attenzione	2
 Pannello di controllo del televisore 	4
Pannello di collegamento del televisore	5
Visualizzare le immagini da sorgenti esterne	/
I elecomando a raggi infrarossi (tutte le funzioni eccetto II i elevideo)	8
I elecomando a raggi intrarossi (tunzioni i elevideo)	10
 Inserimento delle batterie nel telecomando Conneccione dell'antenne o rete televieiva via covo 	10
 Connessione dell'antenna o fele televisiva via cavo Acconsione o spegnimento della televisione 	11
 Accensione e spegnimento della televisione Inserimento della TV nel modo attesa 	11
 Funzione Plug & Play (a seconda dei modelli) 	12
 Visualizzazione della dimostrazione 	13
 Scelta della lingua 	13
IMPOSTAZIONE DEI CANALI	
Memorizzazione automatica dei canali (a seconda dei modelli)	14
Memorizzazione manuale dei canali (a seconda dei modelli)	15
Assegnazione di nomi ai canali (a seconda dei modelli)	17
Saltare i canali non desiderati	18
 Sintonia fine della ricezione del canali Ordinamente dei canali memorizzati 	19
 Ordinamento dei canali memorizzati Colozione di un concle in posizione 10 e superiore 	20
Selezione di un canale in posizione to o superiore	21
USO DEL TELEVISORE	
 Modifica dello standard dell'immagine 	21
Regolazione delle impostazioni immagine	22
Impostazione della funzione di riduzione dei disturbi	23
 Utilizzo della funzione Tilt Control (a seconda dei modelli) 	23
 Selezione del formato dell'immagine 	24
Impostazione del modo schermo blu	24
Modifica dello standard audio	25
Regolazione delle impostazioni audio (a seconda dei modelli)	26
Impostazioni audio extra (a seconda dei modelli)	27
(Volume auto/ Melodia/ Stereo simulato/ Audio turbo/ Surround virtule)	00
	20
 negolazione dell'oudio 	29
 Impostazione del timer di spegnimento automatico (a seconda dei modelli) 	30
 Impostazione del linei di spegnimento dutornatico (di seconda dei modelli) Impostazione e visualizzazione dell'ora corrente (a seconda dei modelli) 	31
 Sepanere o accendere automaticamente il televisore 	01
(a seconda dei modelli)	32
 Attivazione del blocco minori 	33
LIGO DELLA ELINIZIONE TELETEVE (a accorda dai madalli)	
USO DELLA FUNZIONE TELETEXT (a seconda dei modelli)	0.4
Decoullicatore l'eletext Visuelizzazione delle informazioni Talatsut	34
 visualizzazione delle informazioni i eletext Selezione di una pagina Teletext escajifica 	34 25
 Uso di ELOE per selezionare una pagina di Teletevi 	35
 Oso di l'Eor per serezionare una pagina di reletext Memorizzazione delle nagine Teletevt 	36
	00
INFORMAZIONI RELATIVE ALLE CONNESSIONI E RACCOMANDAZIONI D'USO	
 Smagnetizzazione automatica per rimuovere le macchie di colore 	37
Risoluzione dei problemi: prima di chiamare l'assistenza	37



Premere



(7



Nota

Pannello di collegamento del televisore

In base al modello che si possiede, è possibile che la configurazione del televisore differisca da quella illustrata nella presente sezione.



> Uso dei pulsanti del pannello

4

In caso di funzionamento errato o di smarrimento del telecomando, è possibile utilizzare i controlli del pannello anteriore del televisore per:

- ◆ Accendere il televisore quando si trova in modalità Standby e selezionare i canali (▼ C/P. () ▲)
- Accedere al menu principale (MENU)
- Regolare il volume (_ +)
- Passare da una modalità all'altra dell'ingresso video (TV/VIDEO)

Pannello di collegamento del televisore

In base al modello che si possiede, è possibile che la configurazione del televisore differisca da quella illustrata nella presente sezione.



1 Collegamento di dispositivi A/V esterni (INGRESSO)

I connettori RCA (AUDIO-S/D + VIDEO) vengono utilizzati per apparecchiature come camcorder, lettori DVD e alcune periferiche di gioco.

- Quando entrambi i connettori laterale (o anteriore) e posteriore sono collegati all'apparecchiatura esterna, il lato AV (o quello anteriore) ha la priorità.
 - Se si utilizzano apparecchiature mono quali camcorder, lettori DVD e periferiche per videogiochi, collegarsi al connettore d'ingresso "AUDIO-L".

2 Collegamento delle cuffie

- E' possibile collegare al televisore una coppia di cuffie per vedere un programma televisivo senza disturbare le altre persone eventualmente presenti nella stanza.
- L'utilizzo prolungato delle cuffie o degli auricolari a un volume troppo alto può provocare lesioni personali all'orecchio.

Ogni volta che si collega un sistema audio o video al televisore, assicurarsi che tutti gli elementi siano spenti.

Per le istruzioni dettagliate per il collegamento e le precauzioni per la sicurezza, consultare la documentazione allegata al televisore.

Pannello di collegamento del televisore (continua)

>

In base al modello che si possiede, è possibile che la configurazione del televisore differisca da quella illustrata nella presente sezione.



12 Collegamento di dispositivi A/V esterni (INGRESSO/USCITA)

I connettori (RCA o SCART) vengono utilizzati per apparecchiature quali lettori DVD, periferiche per videogiochi, camcorder e VCR.

③ Collegamento di un DVD

I connettori RCA (Y + Pb + Pr + AUDIO-L e R) sono utilizzati per DVD.

Se si utilizzano apparecchiature mono quali camcorder, lettori DVD e periferiche per videogiochi, collegarsi al connettore d'ingresso "AUDIO-L".

6

Visualizzare le immagini da sorgenti esterne

Una volta effettuate le connessioni dei vari impianti audio e video, potete visualizzare le sorgenti diverse selezionando l'ingresso corrispondente.

- **1** Accertarsi che siano state effettuate tutte le connessioni necessarie.
- Accendere il televisore e se necessario premere il pulsante VIDEO (-----) una o più volte fino alla visualizzazione dell'ingresso richiesto.
 - A seconda della sorgente selezionata, le immagini possono essere visualizzate automaticamente.
 - Per tornare alla visualizzazione del programma TV, premere il pulsante TV (□) e selezionare il numero del canale richiesto.



Telecomando a raggi infrarossi (tutte le funzioni eccetto il Televideo)

> I pulsanti e le descrizioni sono soggetti a variazioni.



> Una luce artificiale luminosa accanto all'apparecchio TV può influire sul funzionamento del elecomando.

8

Telecomando a raggi infrarossi (funzioni Televideo)

> I pulsanti e le descrizioni sono soggetti a variazioni.



Inserimento delle batterie nel telecomando







Dovete inserire o sostituire le batterie del telecomando quando:

- Acquistate la televisione.
- Vi accorgete che il telecomando non funziona più in modo corretto.
- 1 Rimuovere il coperchio del telecomando premendo il simbolo (**▼**) e tirando il coperchio nella direzione della freccia.
- 2 Inserire le batterie, facendo attenzione a non invertire le polarità:
 - + della batteria con il + sul telecomando
 - della batteria con il del telecomando
- 3 Rimettere il coperchio premendolo nella direzione della freccia.

Connessione dell'antenna o rete televisiva via cavo



Per vedere correttamente i canali televisivi, l'apparecchio deve ricevere un segnale da una delle seguenti fonti:

- Un'antenna all'esterno
- Una rete televisiva via cavo
- Una rete satellitare

Inserire il cavo di ingresso dell'antenna o rete cavo nella presa coassiale 75Ω che si trova sul retro della televisione.

Accensione e spegnimento della televisione

Il cavo principale di alimentazione è collegato al retro del televisore.

- Inserire la spina di alimentazione nella presa corretta.
 The main voltage is indicated on the rear of the TV set and the frequency is 50 or 60Hz.
- 2 Premere il pulsante "①" (Acceso/Spento) posto sulla parte anteriore del televisore.
 - <u>Risultato</u>: L'indicatore di attesa si accende sul pannello anteriore.
- **3** Premere il pulsante **POWER** ((2)) sul telecomando per accendere il televisore.

<u>Risultato</u>: L'ultimo programma visionato viene riselezionato automaticamente.

4 Per spegnere il televisore, premere nuovamente il pulsante "①" (Acceso/Spento) posto sulla parte anteriore del televisore.





Inserimento della TV nel modo attesa

Il televisore può essere posto nel modo attesa, per ridurre:

- Consumo di corrente
- Usura del tubo catodico

Il modo attesa può essere utile quando desiderate interrompere temporaneamente la visione (per esempio durante un pasto).

All'accensione il televisore viene posto automaticamente nel modo attesa.

1 Premere il pulsante **POWER** (⁽⁽⁾⁾) sul telecomando.

<u>Risultato</u>: Lo schermo viene spento e l'indicatore di Attesa sul pannello anteriore del televisore si accende.

- 2 Per riaccendere lo schermo, semplicemente premere nuovamente il pulsante **POWER** ((())) del telecomando.
 - Non lasciare il televisore nel modo attesa per lunghi periodi di tempo (quando andate in vacanza, per esempio). In questi casi, spegnete completamente il televisore.



Funzione Plug & Play (a seconda dei modelli)



12

- Se la televisione è nel modo STANDBY, premere il pulsante
 - Risultato: Viene visualizzato il messaggio Plug & Play. Lampeggia per qualche istante dopodiché viene automaticamente visualizzato il menu Lingua.
- Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare la lingua desiderata. Premere il pulsante MENU (IIII) per inserire la lingua, e viene
 - Se non viene selezionata alcuna lingua nel menu Lingua, il menu Lingua viene visualizzato 30 secondi dopo.
- Verificare che l'antenna sia collegata al televisore, guindi premere il
 - Risultato: Viene visualizzata la barra orizzontale, quindi vengono memorizzati i canali in base a un ordine che corrisponde alla loro posizione nella gamma delle frequenze.
- Al termine della ricerca e della memorizzazione, viene visualizzato
- Premere il pulsante ◀ o ► per modificare l'ora o il minuto. Impostare l'ora o il minuto premendo il pulsante ▲ o ▼ (fare riferimento "Impostazione e visualizzazione dell'ora corrente" a
- Una volta terminato, premere il pulsante MENU (IIII).
 - Risultato: Viene visualizzato il messaggio ENJOY YOUR WATCHING, e verrà attivato il canale memorizzato.
- Se desiderate impostare nuovamente questa funzione ...
 - Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare la Opzioni,
 - Selezionare Plug & Play premendo il pulsante ▲ o ▼,

Risultato: Viene visualizzato il messaggio Plug & Play.

Visualizzazione della dimostrazione

Quando si usa il televisore per la prima volta, è necessario selezionare la lingua che si vuole usare per la visualizzazione dei messaggi e dei menu .

1	Premere il pulsante MENU (IIII).	į
2	Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il " 0pzioni "e premere il pulsante ◀ o ►.	
3	Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare la "Dimostrazione" e premere il pulsante ◀ o ►.	
	Risultato: Vengono visualizzare in sequenza tutte le opzioni del menu.	
4	Per uscire dalla dimostrazione, premere il pulsante EXIT (-) sul telecomando.	





Scelta della lingua

Quando si usa il televisore per la prima volta, è necessario selezionare la lingua che si vuole usare per la visualizzazione dei messaggi e dei menu .

- 1 Premere il pulsante MENU (IIII).
- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare la "Opzioni".
- 3 Premere il pulsante ◄ o ► per selezionare la "Lingua".
- 4 Selezionare una lingua specifica premendo ripetutamente il pulsante ◄ o ►.
- 5 Quando avete terminato, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere il pulsante MENU (□□) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.



Memorizzazione automatica dei canali (a seconda dei modelli)

(ITA)



Potete effettuare una scansione della gamma di frequenze disponibili sul vostro televisore e nel vostro paese e memorizzare automaticamente tutti i canali rilevati.

I canali vengono memorizzati nell'ordine in cui compaiono sulle bande di frequenza. E' possibile che i numeri assegnati automaticamente non corrispondano a quelli con cui volete identificare i singoli canali. In questo caso fare riferimento alla sezione "Ordinamento dei canali memorizzati" a pagina 18.

- 1 Premere il pulsante **MENU** (IIII).
- **2** Premere il pulsante \blacktriangle o \checkmark per selezionare il **Canale**.
- 3 Premere il pulsante ◀ o ► per selezionare la Sintonia automatica.
- 4 Premere il pulsante ◄ o ► nuovamente.

<u>Risultato</u>: Il menu **Sintonia automatica** viene visualizzato con la **Nazione** selezionata.

- 5 Selezionate il vostro paese premendo il pulsante ◄ o ►. Sono disponibili i seguenti paesi: Altri - Belgie - Deutschland -España - France - Italia - Nederland - Sverige - Schweiz - UK.
- 6 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il Ricerca e premere il pulsante ◄ o ►.
 - <u>Risultato</u>: Viene visualizzata la barra orizzontale, quindi vengono memorizzati i canali in base a un ordine che corrisponde alla loro posizione nella gamma delle frequenze. Al termine, la ricerca viene interrotta automaticamente.
- 7 Quando la ricerca e la memorizzazione sono state completate, viene visualizzato il menu **Riordino**.

Per	Allora
Ordinare le stazioni memorizzate nell'ordine numerico desiderato	Andare al punto 4 della procedura "Ordinamento dei canali memorizzati" a pagina 20.
Uscire dalla funzione memorizza stazioni senza ordinare i canali menu non scompaiono.	Premere il pulsante MENU (IIII) ripetutamente fino a i quando

Se in seguito alla memorizzazione dei canali il sonoro risulta difettoso, selezionare il sistema audio più appropriato nel menu **Sintonia manuale** (consultare la pagina seguente).

Memorizzazione manuale dei canali (a seconda dei modelli)

Nella memorizzazione manuale dei canali, potete scegliere:

- Se memorizzare o meno ogni canale rilevato.
- Il numero con il quale volete identificare ciascun canale memorizzato.
- 1 Premere il pulsante MENU (IIII).
- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il **Canale** e premere il pulsante ◄ o ►.
- 3 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare la Sintonia manuale e premere il pulsante ◄ o ►.

<u>Risultato</u>: Viene visualizzato il menu **Sintonia manuale** con il **Norma Colore** selezionato.

4 Premere ripetutamente il pulsante ◄ o ► fino a quando il colore non è della qualità migliore.

Risultato: Viene cambiato il Norma Colore (a seconda dei modelli).

AUTO - PAL - SECAM - NTSC4.43 - NTSC3.58 (option)

- NTSC4.43 è un modo riproduzione "tranello" usato da VCR speciali per poter riprodurre i video registrati in modo PAL in modo NTSC.
- 5 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il Norma Audio e premere il pulsante ◄ o ► ripetutamente fino a quando la resa audio non è della migliore qualità.

Risultato: Viene modificato il Norma Audio (a seconda dei modelli).

- ♦ B/G I D/K L/L' (option)
- ◆ D/K M (option) B/G I
- Se in seguito alla memorizzazione dei canali il sonoro risulta difettoso, selezionare il sistema audio più appropriato.

Ⅲ ■ ● ● ● ●	Canale Sintonia automatica Sintonia manuale Nome Agg. / Canc. Sintonia fine Riordino
\$ Se	lezione 🔶 Conferma 🔟 Uscita
	Canale
() () () () () () () () () () () () () (Sintonia manuale Norma Colore Norma Audio : B/G Ricerca : 124MHz Canale : C 4 N. canale : P 1 Memorizza : ?
\$ Se	lezione 🔶 Regolare 🛯 Uscita
	Canale
199 199	Sintonia manuale Norma Colore : AUTO Norma Audio : B/G Ricerca : 124MHz Canale : C 4 N. canale : P 1 Memorizza : ?
\$ Se	lezione 🗣 Regolare 🔳 Uscita

Memorizzazione manuale dei canali (a seconda dei modelli) (contina...)

		Con		1
		Gai	lale	
	Sintonia	manuale		
	Norma C	udio	: B/G	
161	Ricerca		: 124MHz	
위우	Canale N canale	2	: C 4 · P 1	
	Memoriz	za	: ?	
🔷 Se	lezione 🕀	Regolare	🔟 Uscita	
囲		Can	ale	Ē
-11	Sintonia	manuala		
4	Norma C	olore	: AUTO	
	Norma A	udio	: B/G	
- See	Canale		: C 4	
	N. canale	Э	: P1	
	Memoriz	za	: ?	
≜ Se	lezione ()	Regolare	Ilscita	ć
\$ Se	lezione 🔶	Regolare	Uscita	
\$ Se	elezione 🔶	Regolare	Uscita 🔟	
\$ Se	elezione 🔶	Regolare	Uscita 🔟 Uscita	
Set	elezione () Sintonia	Regolare Can manuale	Uscita 🔟 Uscita	
¢ Se	elezione () Sintonia	Regolare Can manuale	III Uscita	
♦ Se	Sintonia Norma C Norma A Ricerca	Regolare Can manuale olore udio	a III Uscita nale : AUTO : B/G : 124MHz	
\$ Se	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale	Regolare Can manuale olore udio	AUTO : B/G : 124MHz : C 4	
Se	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale N. canale Memoriz	Regolare Can manuale olore udio	AUTO : AUTO : B/G : 124MHz : C 4 : P 1 : 2	
\$ Se	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale N. canale Memoriz	Regolare Can manuale olore udio	AUTO BUTO : B/G : 124MHz : C 4 : P 1 : ?	
See	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale N. canale Memoriz	Regolare Can manuale olore udio 2 za Regolare	AUTO : AUTO : B/G : 124MHz : C 4 : P 1 : ? Uscita	
 Se Se Se Se 	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale N. canale Memoriz	Regolare Can manuale olore udio	AUTO B/G 124MHz C 4 P 1 ? Uscita	
\$ Se	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale N. canale Memoriz	Regolare Can manuale olore udio a za Regolare Can	ale : AUTO : B/G : 124MHz : C 4 : P 1 : ? : Uscita ale	
\$ Se	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale N. canale Memoriz	Regolare Can manuale olore udio a za Regolare Can manuale	alle AUTO : B/G : 124MHz : C 4 : P 1 : ? Uscita alle	
 See See	Sintonia Norma C Norma A Ricerca Canale N. canale Memoriz elezione (*) Sintonia	Regolare Can manuale olore udio a za Regolare Can manuale olore	alle : AUTO : B/G : 124MHz : C 4 : P 1 : ? : Uscita alle : AUTO	

: 124MHz

C 4

P.

: OK

Ricerca

Canale

N. canale

Memorizza

J

Risultato: Il sir freq ricev

6

Se si conosce il numero del canale da memorizzare:

- 1. Selezionare l'opzione Canale utilizzando i pulsanti ▲ o ▼.
- 2. Premere ►.
- Azionando i pulsanti ▲ o ▼, selezionare c (canale via antenna) o s (canale TV via cavo).
- Premere ►.
- 5. Azionando i pulsanti \blacktriangle o \triangledown , selezionare il canale desiderato.

In caso di assenza di suono o di suono irregolare:

- 1. Premere il pulsante ►.
- Azionando i pulsanti ▲ o ▼, selezionare l'opzione Norma Audio.
- 3. Premere il pulsante ◄ o ► per selezionare l'opzione richiesta.

Se non si conosce il numero dei canali:

- 1. Azionare i pulsanti ▲ o ▼ per selezionare l'opzione Ricerca.
- 2. Premere i pulsanti ◄ o ► per avviare la ricerca.

<u>Risultato</u>: Il sintonizzatore effettua una scansione della gamma di frequenze fino a quando sul vostro schermo non viene ricevuto il primo canale o il canale che avete selezionato.

- 7 Per assegnare un numero di programma al canale, selezionare N. Canale. Premere il pulsante ◄ o ► fino a quando il numero corretto non viene individuato.
- 8 Per memorizzare il canale associandovi il numero di programma, selezionare Memorizza e premere il pulsante ◄ o ►.
 - Risultato: viene visualizzata la dicitura or.
- **9** Ripetere i punti da **6** a **8** per ciascun canale che si desidera memorizzare.
- 10 Una volta terminata la memorizzazione manuale, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere il pulsante MENU (□□) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.

Assegnazione di nomi ai canali (a seconda dei modelli)

Se le informazioni relative al nome del canale vengono trasmesse dalla stazione emittente, quando memorizzate i canali, manualmente, o automaticamente, i nomi vengono direttamente assegnati ai canale. Se necessario si possono modificare questi nomi o assegnare nomi nuovi.

1	Premere il pulsante MENU (IIII).		н
2	Premere il pulsante ▲ o ▼ per seleziona pulsante ◀ o ►.	are il Canale e premere il	Selez
3	Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezio pulsante ◀ o ►.	nare il Nome e premere il	
4	Per	Premere il	P
	Selezionare una lettera o numero	pulsante ▲ o ▼.	P
	Passare alla lettera successiva	pulsante ►.	≜ Selez
	Passare alla lettera precedente	pulsante <.	V Selez
	 I caratteri disponibili sono: Lettere dell'alfabeto (AZ) Numori (0, 0) 		

- Caratteri speciali (spazio, -)
- 5 Potete assegnare un nome nuovo ad ogni canale.
- 6 Quando avete terminato l'inserimento del nome, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere il pulsante MENU (□□) ripetutamente per tornare alla visione normale.







(ITA)



Dall'operazione di scansione dei canali potete escludere i canali da voi scelti. Quando effettuate la scansione tra i canali memorizzati, quelli che scegliete di saltare non vengono visualizzati.

Durante la scansione tutti i canali che non sianto stati esplicitamente selezionati per essere saltati vengono visualizzati.

- 1 Premere il pulsante MENU (IIII).
- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il canale e premere il pulsante ◄ o ►.
- 3 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare Agg./Canc. e premere il pulsante ◄ o ►.

Risultato: Viene visualizzato il menu Agg./Canc..

- 4 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il canale desiderato.
- 5 Per aggiungere o rimuovere il canale desiderato premendo il pulsante ◄ o ►.
- 6 Quando avete terminato di aggiungere e cancellare canali, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere ripetutamente il pulsante MENU (□□) per tornare alla visione normale.

Sintonia fine della ricezione dei canali

Se la ricezione è chiara, non è necessario effettuare la sintonia fine del canale, poiché questa viene effettuata durante la ricerca e memorizzazione automaticamente Tuttavia se il segnale è debole o distorto, è possibile che sia necessaria la sintonia fine manuale del canale.

1	Premere il pulsante MEN	U (IIII).
2	Premere il pulsante ▲ o pulsante ◀ o ►.	▼ per selezionare il Canale e premere il
3	Premere il pulsante ▲ c premere il pulsante ◄ o) ▼ per selezionare la Sintonia fine e ▶.
	<u>Risultato</u> : Viene visualizz Sintonia sele	rato il menu Sintonia fine con l'opzione zionata.
4	Per	Premere il
	ottenere un'immagine chiara e nitida	 ◆ pulsante ◀ o ►. <u>Risultato</u>: Il cursore della barra orizzontale e una buona qualità audio si sposta verso sinistra o destra.
	memorizare l'immagine o audio regolati	 pulsante ▲ o ▼ per selezionare the Memorizza. pulsante ◀ o ►. <u>Risultato</u>: Viene visualizzato oĸ.
	cancellare l'immagine o audio regolati	 pulsante ▲ o ▼ per selezionare Canc pulsante ◀ o ►. <u>Risultato</u>: Viene visualizzato oĸ.

5 Quando avete terminato, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere ripetutamente il pulsante MENU (□□) per tornare alla visione normale.

	Canale
199 199	Sintonia automatica Sintonia manuale Nome Agg. / Canc. Sintonia fine Riordino
\$ Se	elezione 🕈 Conferma 🔳 Uscita



Sintonia fine	



	Canale
	Sintonia fine
X IộI	Sintonia : -/+ Memorizza : ?
414	Canc OK
\$ Se	elezione 🗣 Regolare 🛯 Uscita

Ordinamento dei canali memorizzati

I			
m		Canale	
	Sintonia auto Sintonia mar	omatica	
	Nome		
JộJ	Agg. / Canc. Sintonia fine		
	Riordino	•	
♣ Se	elezione 🔶 Co	nferma 🏾 Uscita	
			_
		Canale	
	Riordino		
	Da	: P 1	
161	A	: P	
919	Memorizza	: ?	
₹ Se	elezione 🕩 Reg	golare 🔟 Uscita	
			_
	_	Canale	
	Piordino	Canale	
	Riordino	Canale	
	Riordino Da	Canale	
回	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ?	
回日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ?	
国 本 彩 よ 約 ら	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ?	
الله الله الله الله الله الله الله الله	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita	
₩	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita	
الله الله الله الله الله الله الله الله	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita	
₩ ★ Se	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita	
الله الله الله الله الله الله الله الله	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita Canale	
₩	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita Canale	
■ ◆ ※ ◆ Se ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	Riordino Da A Memorizza elezione (*) Reg Riordino Da	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita Canale : P 3	
 ■ ● > ◆ See 	Riordino Da A Memorizza elezione (*) Reg Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita Canale : P 3 : P 1 : Canale	
₩	Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita Canale : P 3 : P 1 : OK	
■ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦	Riordino Da A Memorizza elezione (*) Reg elezione (*) Reg Riordino Da A Memorizza	Canale : P 1 : P 3 : ? golare III Uscita Canale : P 3 : P 1 : OK	

Potete scambiare i numeri di due canali per:

- Modificare l'ordine numerico in cui i canali sono stati memorizzati automaticamente.
- Assegnare numeri facili da ricordare ai canali che guardate più di frequente.

1 Premere il pulsante MENU (IIII).

- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare il canale e premere il pulsante ◄ o ►.
- 3 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare Riordino e premere il pulsante ◄ o ►.

<u>Risultato</u>: Il menu **Riordino** viene visualizzato con l'opzione **D**a selezionata.

4 Premere il pulsante ◄ o ► fino a quando non viene visualizzato il numero di canale che volete visualizzare.

Risultato: Viene visualizzata l'immagine del canale selezionato.

- 5 Premere il pulsante \blacktriangle o \checkmark per selezionare l'opzione A.
- 6 Premere il pulsante ◀ o ► fino a quando non viene visualizzato il nuovo numero di canale con cui volete identificare il canale.
 - Risultato: Il canale selezionato viene scambiato con quello originalmen,te memorizzato con il numero prescelto.

Esempio: Se selezionate P 1 dall'opzione Da e P 3 per l'opzione A:

- Il canale 1 diventa canale 3.
- Il canale 3 diventa canale 1.

Per	Premere il	
Confermare lo scambio dei numeri di canale	 pulsante ▲ o ▼ per selezionare Memorizza. pulsante ◄ o ► <u>Risultato</u>: Viene visualizzato oĸ. 	
	Potete sca,biare altri numeri di canale selezionando Da e tornando al punto 4.	

8 Quando avete terminato di ordinare canali, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere ripetutamente il pulsante MENU (□□) per tornare alla visione normale.

Selezione di un canale in posizione 10 o superiore

Per selezionare un canale memorizzato in posizione 10 o superiore utilizzando i tasti numerici, seguire le istruzioni che seguono.

1 Premere il pulsante -/--.

Risultato: viene visualizzato il simbolo "--".

2 Immettere il numero di canale a due cifre. <u>Esempio</u>: per selezionare il canale 42, premere 4 seguito da 2.



Modifica dello standard dell'immagine

Potete selezionare il tipo di immagine che corrisponde al meglio con le vostre esigenze di visualizzazione. Sono disponibili i seguenti effetti immagine nel'ordine dato:

- Personalizzata, Normale, Sport, Naturale, Attenuata.
- 1 Premere il pulsante MENU (IIII).

Risultato: Viene visualizzato il menu Immagine.

2 Premere il pulsante ◄ o ►.

Risultato: Il menu Modalità risulta selezionato.

- 3 Scegliere l'opzione desiderata in base alle proprie preferenze premendo il pulsante ◄ o ►.
- 4 Quando avete terminato, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere il pulsante MENU (□□) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.



È possibile selezionare l'effetto visivo desiderato premendo il tasto "P.MODE (Picture Mode)" del telecomando.





Regolazione delle impostazioni immagine

1

2

3

4

5

(ITA)

■ ◆ や い い い い い い い い い い い い い	Im Modalità 4 Pers Regolare Digital NR : No Inclinazione : 0	magine onalizzata ▶
\$ Sele	ezione 🗣 Confern	na 🖩 Uscita
1991 1991 1992 1993	Im Regolare Toni colore : No Contrasto Luminosità Nitidezza Colore	magine rmale 90 50 50 50 50
\$ Sele	ezione 🔶 Regolar	e 🔟 Uscita
1991 1992	Im Regolare Toni colore : No Contrasto Luminosità Nitidezza Colore	magine rmale 90 50 50 50 50
\$ Sele	ezione 🗣 Regolar	e 🔟 Uscita
Cont	trasto	91

Il vostro televisore è fornito di varie impostazioni tramite le quali potete controllare la qualità dell'immagine:

- Toni colore, Contrasto, Luminosità, Nitidezza, Colore, ٠ Tinta (solo NTSC)
- Premere il pulsante MENU (IIII). Risultato: Viene visualizzato il menu Immagine. Premere il pulsante ◄ o ►. Premere il pulsante A o V per selezionare Regolare, dopodiché premere il pulsante ◄ o ►. Risultato: Viene visualizzato il menu Regolare. Quando si effettua la selezione Modalità su >Personalizzata, viene visualizzato il menu Regolare. Per regolare il... Premere il... pulsante ◀ o ►. Toni colore ٠ Risultato: Selezionate l'opzione richiesta (Normale, Caldo1/2, Freddo1/2). pulsante ◀ o ►. Contrasto Luminosità Risultato: viene visualizzata la barra Nitidezza orizzontale. Colore Tinta (solo NTSC) Le funzioni Nitidezza e Tinta non sono disponibili in modalità DVD. Quando le impostazioni sono di vostro gradimento premere il pulsante EXIT (-) oppure premere ripetutamente il pulsante **MENU** (IIII) per tornare alla visione normale. Il televisore è dotato di una funzione di "smagnetizzazione automatica" che viene attivata in presenza di interferenze magnetiche. Per smagnetizzare lo schermo del televisore, spegnere premendo il tasto "①" (Acceso/Spento) sul pannello anteriore (fare riferimento a "Smagnetizzazione automatica per rimuovere macchie colore" a pagina 37).
- Se si apporta una modifica qualsiasi alle impostazioni **Regolare**, lo standard per l'immagine viene impostato automaticamente come Personalizzata.

Impostazione della funzione di riduzione dei disturbi

Se il segnale ricevuto dal televisore è debole, si può attivare questa funzione per ridurre eventuali scariche e doppie immagini presenti sullo schermo.

1	Premere il pulsante MENU (IIII). <u>Risultato</u> : Viene visualizzato il menu Immagine.
2	Premere il pulsante ◀ o ►.
3	Premere il pulsante 🛦 o 🔻 per selezionare Digital NR.

4 Premere il pulsante ◄ o ► per selezionare l'opzione richiesta (si/No).



Non disponibile in modalità DVD.



Utilizzo della funzione Tilt Control (a seconda dei modelli)

Se l'immagine che si riceve è leggermente inclinata su un lato, si può regolare l'impostazione dell'inclinazione.

Premere il pulsante MENU (IIII).
 <u>Risultato</u>: Viene visualizzato il menu Immagine.

- 2 Premere il pulsante ◄ o ►.
- 3 Premere il tasto \blacktriangle o \triangledown per selezionare Inclinazione.
- 4 Premere il tasto ◄ o ► per andare sull'impostazione desiderata. (Da -7 a +7).
- 5 Quando avete terminato, premere il pulsante **EXIT** (→**□**) oppure, premere il pulsante **MENU** (□□) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.



Selezione del formato dell'immagine



Per selezionare il formato dell'immagine che si adatta meglio alle proprie esigenze di visualizzazione è sufficiente premere il tasto "P.SIZE (\square)".

A seconda del modello, per l'immagine sono disponibili le seguenti dimensioni:

- Normale
- ♦ Zoom
- ♦ 16:9

Impostazione del modo schermo blu

世 学》 人 人 人 人 人	Opzioni Lingua : Italiano Ora Plug & Play Pagina blu : Sí Blocco canali Dimostrazione	
♦ Selezione ♦ Regolare III Uscita		

Se non si riceve alcun segnale o il segnale è molto debole, una schermata blu sostituisce automaticamente lo sfondo dell'immagine disturbata.

Se desiderate continuare la visione dell'immagine dis carsa qualità, dovete impostare il modo "Pagina blu" su "No".

- **1** Premere il pulsante **MENU** (IIII).
- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare opzioni e premere il pulsante ⊲ o ►.
- **3** Premere il pulsante \blacktriangle o \checkmark per selezionare Pagina blu.
- 4 Premere il pulsante ◄ o ► per selezionare l'opzione richiesta (Si/No).
- 5 Quando avete terminato, premere il pulsante **EXIT** (**-I**) oppure, premere il pulsante **MENU** (**III**) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.

Modifica dello standard audio

Potete usare qualsiasi tipo di effetto audio quando guardate una data trasmissione. I seguenti effetti audio sono disponibili nell'ordine dato:

- Personalizzata, Normale, Musica, Film, Dialoghi.
- 1 Premere il pulsante del MENU (IIII).
- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare Audio e premere il pulsante ◀ o ►.

<u>Risultato</u>: Il menu Modalità risulta selezionato.

- 3 Scegliere l'opzione desiderata in base alle proprie preferenze premendo il pulsante ◄ o ►.
- 4 Quando le impostazioni sono di vostro gradimento premere il pulsante EXIT (→□) oppure premere ripetutamente il pulsante MENU (□□) per tornare alla visione normale.
- È possibile selezionare l'effetto sonoro desiderato premendo il tasto "S.MODE" (Sound Mode) del telecomando.

	Audio
499 ₹	Modalità ◀ Personalizzata ► Regolare ► Volume auto : No Melodia : Si Stereo simulato : No Audio turbo : No Surround virtule : No
🗘 Se	elezione 🔶 Regolare 🔳 Uscita



Regolazione delle impostazioni audio (a seconda dei modelli)

(ITA)

Audio Modalità Personalizzata Regolare ► Volume auto : No Melodia : Si Stereo simulato : No Audio turbo : No Surround virtule : No
♦ Selezione ♦ Conferma III Uscita
Audio Audio Regolare Bassi 50 Alti 50 Bilancia S 50 D 50
♦ Selezione ♦ Regolare III Uscita
Bilancia S 49 D 51
Audio Modalità Personalizzata Equalizza ► Volume auto : No Melodia : Si Stereo simulato : No Audio turbo : No Surround virtule : No Selezione Conferma In Uscita
D Equalizza
UUAL I-II P.SIZEE SLEEPED

26

Le impostazioni audio possono essere regolate per adattarle alle vostre necessità.

- **1** Premere il pulsante del **MENU** (IIII).
- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare Audio e premere il pulsante ◀ o ►.
- 3 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare Regolare (o Equalizza).

<u>Risultato</u>: Se selewionato nel **Modalità** a **Personalizzata**, viene visualizzato il menu **Regolare** (o Equalizza).

4 Selezionare l'opzione desiderata premendo il pulsante ▲ o ▼ ed eseguire le regolazioni necessarie in base alle proprie preferenze premendo il pulsante ◄ o ►.

5 Premere il pulsante \triangleleft o \triangleright .

Risultato: viene visualizzata la barra orizzontale.

- 6 Quando le impostazioni vi soddisfano, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere il pulsante MENU (□□) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.
 - You can display the sound adjust menu directly by pressing the "S.MENU" (Sound menu) button on the remote control.

Impostazioni audio extra (a seconda dei modelli)

Le seguenti impostazioni audio possono essere regolate per soddisfare le vostre preferenze personali.

♦ Volume auto

Ogni stazione trasmittente possiede un segnale particolare, per questo motivo non è facile per voi regolare il volume ogni volta che viene modificato il canale. Il **Volume auto** vie permette di regolare automaticamente il volume del canale desiderato diminuendo l'uscita audio quando la modulazione del segnale è alta o aumentando l'uscita audio quando la modulazione del segnale è bassa.

Melodia

Potete sentire una melodia ogni volta che viene accesa o spenta la TV.

• Stereo simulato / Surround virtuale

La funzione **Pseudo stereo** converte un segnale audio monofonico in due canali identici, sinistro e destro.

Se la funzione **Pseudo stereo** o **Surround virtuale** è impostata su **Sì** o **No**, l'impostazione vale per gli effetti audio Normale, Musica, Film e Dialoghi.

Audio turbo

Si - Plus - No

Durante la visione di canali specializzati di musica, cinematografia o altro è possibile ottenere un sonoro ancora più straordinario e dinamico. L'opzione **Audio turbo** consente di accentuare le bande sonore più alte e più basse (permettendo altri effetti sonori).

1 Premere il pulsante **MENU** (IIII).

2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare Audio e premere il pulsante ◄ o ►.

3	A	Premere il
	Modificare un'opzione	pulsante ▲ o ▼.
	Selezionare l'opzione richiesta (Si/No)	pulsante ◀ o ▶.

4 Quando le impostazioni vi soddisfano, premere il pulsante EXIT (→□) oppure, premere il pulsante MENU (□□) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.

Per selezionare questo tipo di sonoro, premere il tasto "TURBO" del telecomando.

 Prodotto sotto licenza della Dolby Laboratories.
 "Dolby" ed il simbolo doppia D sono marchi registrati della Dolby Laboratories.











Il pulsante "DUAL I-II" visualizza/controlla l'elaborazione e uscita del segnale audio. All'accensione, il modo viene automaticamente impostato su "Dual-I" o "Stereo", dipendendo dalla trasmissione corrente.

	Tipo di trasmissione	Indicazione su schermo
	Trasmissione normale (audio standard)	Mono (uso normale)
NICAM	Normale + NICAM Mono	Mono ↔ Mono Nicam (Normale)
Stereo	NICAM Stereo	Stereo ↔ Mono Nicam (Normale)
	NICAM Dual-I/II	Dual-I → Dual-II → Mono Nicam Nicam (Normale) ↑
	Trasmissione normale (audio standard)	Mono (uso normale)
A2 Stereo	Bilingue o Dual-I/II	Dual-I ↔ Dual-II
	Stereo	Stereo ↔ Mono (Mono forzato)

- Se le condizioni di ricezione peggiorano, l'ascolto è più facile se il modo viene impostato sulla posizione Mono tramite il pulsante DUAL I-II.
 - Se il segnale stereo è debole (o Stereo-Mono intermittente) avviene una commutazione automatica, allora passare al modo Mono.
 - Quando si riceve l'audio mono nel modo AV, connttere al jack di ingresso "L" sui pannelli. Se l'audio mono esce solo dall'altoparlante sinistro, allora premere il pulsante DUAL I-II.

Regolazione del volume

>

- Premere il pulsante
 per diminuire il volume (il cursore si sposta verso sinistra)

Viene mantenuta l'impostazione del volume:

- Quando il televisore viene messo nel modo attesa
- Quando spegnete il televisore usando il pulsante
 "①" (Acceso/ Spento) sul pannello anteriore
- Se si verifica un'interruzione di corrente.



Interruzione temporanea dell'audio

Potete spegnere temporaneamente l'audio, per esempio se volete rispondere al telefono.

1 Premere il pulsante MUTE (1).

Risultato: L'audio viene spento e viene visualizzata l'icona " ".

2 Quando volete riattivare l'audio al volume precedente, premere nuovamente il pulsante MUTE (ﷺ) (o qualsiasi dei pulsanti del volume).



Impostazione del timer di spegnimento automatico (a seconda dei modelli)



Potete selezionare un periodo di tempo tra 30 e 180 minuti dopo il quale la televisione passa automaticamente al modo Attesa premendo il pulsante "SLEEP (む)".

1 Premere il pulsante SLEEP (ḋ) del telecomando.

Risultato:

Se il timer spegnime	nto è Lo schermo visualizza
Già impostato che il televisore	Il periodo di tempo rimanente prima venga messo nel modo attesa.
Non ancora impostato	b La parola No.
Premere ripetutamente il pulsante SLEEP (⁽⁾) e passare attraverso gli intervalli preimpostati di tempo (30, 60, 90, 120, 150, 180).	
<u>Aisultato</u> : Il televisore passa automaticamente al modo attesa quando il timer giunge a 0.	
Per cancellare la fun pulsante SLEEP (신)	zione timer attesa, premere ripetutamente il e selezionare No.

Impostazione e visualizzazione dell'ora corrente (a seconda dei modelli)

Potete impostare l'orologio del televisore in modo che l'ora corrente venga visualizzata quando premete il pulsante *"INFO* (⊡)*"*.

È necessario necessario impostare l'ora se intendete fare uso dei timer automatici Acceso/Spento.



L'impostazione verrà nuovamente attivato alla pressione del pulsante "① " (Acceso/Spento) sul pannello anteriore.

- 1 Premere il pulsante MENU (IIII).
- 2 Premere il pulsante **A** o **V** per selezionare **Opzioni** e premere il pulsante ◀ o ►.
- 3 Premere il pulsante \blacktriangle o \triangledown per selezionare **Ora**, e premere il pulsante ◀ o ►.

Risultato: Viene visualizzato il menu Ora alla selezione di Orologio.

4	Per	Premere il
	Passare all'ora o minuto	pulsante ◀ o ►.
	Impostare l'ora o minuto	pulsante ▲ o ▼.

5 Quando avete terminato, premere il pulsante **EXIT** (-) oppure, premere il pulsante MENU (IIII) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.

6	Per visualizzare il	Premere il pulsante "INFO (⊡)"	
	Informazione sul Canale	Una volta.	
	Ora corrente	Due volte.	

7 Per rimuovere il display, premere nuovamente il pulsante INFO (⊡).









Sepgnere o accendere automaticamente il televisore (a seconda dei modelli)

(ITA)





Potete impostare i timer di Accensione/Spegnimento in modo da:

- Accendere automaticamente la TV e sintonizzarvi sul canale di vostra scelta nell'ora selezionata
- Spegnere automaticamente il televisore nell'ora selezionata
- Il primo passo è quello di impostare l'orologio del televisore (fare riferimento a "Impostazione e visualizzazione dell'ora corrente" alla pagina precedente). Se non avete ancora impostato l'orologio, viene visualizzato il messaggio "Impostare l'ora".
- 1 Premere il pulsante MENU (IIII). 2 Premere il pulsante A o V per selezionare la Opzioni e premere il pulsante ◀ o ►. 3 Premere il pulsante A o V per selezionare Ora, e premere il pulsante ◀ o ►. Risultato: Viene visualizzato il menu Ora. 4 Premere il pulsante ◀ o ► per selezionare Conferma. 5 Premere il pulsante ◀ o ► per impostare il modo su si. Risultato: Vengono visualizzate le opzioni Inizio e Fine. 6 Premere il pulsante \blacktriangle o \triangledown per selezionare the Inizio.
- 7 Impostare l'ora in cui volete che venga acceso il televisore .

Per	Premere il
Spostarsi su l'ora o minuto	il pulsante ◀ o ►.
Regolare l'ora o il minuto	il pulsante ▲ o ▼.

8 Nello stesso modo, impostare l'ora in cui volete spegnere il televisore.

9 Quando avete terminata l'impostazione del tempo Acceso/Spento, premere il pulsante EXIT (→□) oppure,premere il pulsante MENU (□□) ripetutamente per tornare alla visione normale.



Power Off non presente

Impostando il timer su "Si", il televisore si spegne se non vengono eseguiti dei controlli nelle tre ore successive all'accensione del televisore con il timer.

Questa funzione è disponibile solo se il timer è impostato su "Si" e serve per prevenire danni dovuti alla dispersione o il sovrariscaldamento provocato dal televisore lasciato acceso per lungo tempo quando il timer è su "Si" (ad esempio quando si è in vacanza).

Attivazione del blocco minori

È possibile limitare la visione televisiva bloccando alcuni canali particolari.

Ad esempio, è possibile impedire ai bambini la visione di programmi indesiderati.

- 1 Premere il pulsante **MENU** (IIII).
- 2 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare **opzioni** e premere il pulsante
 o ►.
- 3 Premere il pulsante ▲ o ♥ per selezionare Blocco canali e premere il pulsante ◄ o ►.

Risultato: Viene visualizzato il menu Blocco canali.

- 4 Scegliere l'impostazione si premendo il pulsante ◄ o ►.
 - Se si desidera sbloccare un canale, scegliere l'impostazione No.
- 5 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare N. canale. Scegliere il numero corrispondente al canale che si desidera bloccare premendo il pulsante ◄ o ►.
- 6 Premere il pulsante ▲ o ▼ per selezionare Blocco e premere il pulsante ◄ o ►.

Risultato: Viene visualizzata la dicitura Attivato.

- 7 Quando avete terminato, premere il pulsante EXIT (-) oppure, premere il pulsante MENU (III) ripetutamente per tornare alla visualizzazione normale.
 - Se un canale è bloccato, non è possibile entrare nel menu Canale utilizzando i tasti di controllo sul televisore e viene visualizzato il messaggio "Non disponibile". È possibile accedere al menu solo

utilizzando il telecomando.

	Opzioni
상 (사)	Lingua : Italiano Ora Plug & Play Pagina blu : No Blocco canali Dimostrazione
♦ Selezione ♦ Conferma III Uscita	





	Ор	zioni
	Blocco canali	
	Blocco canali	: Si
ŶŶĻ	Blocco	: Attivato
≜ Se	ezione () Regolar	e 🏾 Uscita
• • •	iczione () negolar	
♦ Selezione ♦ Regolare		



Decodificatore Teletext



La maggior parte dei canali TV offrono delle pagine "teletext," di informazioni scritte che offrono informazioni quali:

- Orari dei programmi TV
- Bollettini informativi
- Previsioni del tempo
- Risultati sportivi
- Sottotitoli per le persone con problemi di udito

Le pagine teletext sono organizzate suddivise in sei categorie:

Sezione	Contenuto
А	Numero di pagina selezionato.
В	Identificativo emittente.
С	Numero dell pagina corrente o stato della ricerca.
D	Data e ora.
E	Testo.
F	Informazioni relative allo stato

Visualizzazione delle informazioni Teletext



34

Potete visualizzare in qualsiasi momento delle informazioni teletext, ma la ricezione deve essere buona. In caso contrario:

- Possono mancare delle informazioni
- ALcune pagine non vengono visualizzate

Per attivare il modo teletext e visualizzare i contenuti della pagina:

- 1 Tramite i pulsanti i o i selezionare il canale che offre le informazioni teletext.
- 2 Premere il pulsante TTX/MIX (C) per attivare il modo teletext.
 - Risultato: Viene visualizzato il contenuto della pagina (pagina 100). Può essere visualizzato nuovamente in qualsiasi momento prememndo il pulsante () (indice).
- **3** Per visualizzare contemporaneamente il programma trasmesso con la pagina teletext, premere il pulsante **TTX/MIX** (**ID**).
- 4 Per tornare alla visualizzazione normale premere il pulsante TV (□).

Selezione di una pagina Teletext specifica

Premere i pulsanti numerici del telecomando per inserire direttamente il numero di pagina:

1 Inserire un numero di pagina a tre cifre riportato nell'indice premendo i pulsanti numerici corrispondenti.

<u>Risultato</u>: Il contatore della pagina corrente viene aumentato e la pagina viene visualizzata.

2 Se la pagina selezionata è collegata ad altre pagine secondarie, le pagine secondarie vengono visualizzate in sequenza. Per bloccare la visualizzazione su una pagina in particolare, premere (E) (ferma). Premere nuovamente il pulsante (E) (ferma) per riprendere.

Uso dell	o delle varie opzioni di visualizzazione:		
Per visualizzare		Premere il	
 Sia l' la tra 	informazione teletext che smissione normale	TTX/MIX (E)2)	
 Testo (rispo 	o nascosto oste di giochi a premi, per esempio)	E? (mostra)	
♦ Sche	rmo normale	(mostra) ancora una volta	
 Una inser 	pagina secondaria, endo un numero a 4 cifre	E● (sottopagina)	
🔶 La pa	agina successiva	(pagina su)	
♦ La pa	agina precedente	🖅 (pagina giù)	
 Lette Ne Ne 	re di grandezza doppia del normale: ella parte superiore dello schermo ella parte superiore dello schermo	 : (dimensioni) ♦ Una volta ♦ Due volte 	
 Sche 	ermo normale	 Tre volte 	



Uso di FLOF per selezionare una pagina di Teletext



I vari argomenti inclusi nelle pagine di teletext sono dotati di un codice colore e possono essere selezionati attivando i pulsanti colorati del telecomando.

- 1 Visualizzare la pagine indice del teletesto tramite il pulsante TTX/MIX (E)2).
- 2 Premere il pulsante colorato corrispondente all'argomento che avete selezionato (Gli argomenti disponibili sono elencati nella riga informativa dello stato)..
 - <u>Risultato</u>: La pagina viene visualizzata con ulteriori informazioni fornite di un codice colore che possono essere selezionate allo stesso modo.

3	Per visualizzare il	Premere il
	Pagina precedente	Pulsante rosso.
	Pagina successiva	Pulsante verde.

4 Quando le impostazioni sono di vostro gradimento premere il pulsante **TV** (
) per tornare alla trasmissione normale.

Memorizzazione delle pagine Teletext





Si possono memorizzare fino a quattro pagine teletext.

- **1** Selezionare il modo LIST (elenco).
 - <u>Risultato</u>: Nella parte inferiore dello schermo vengono visualizzati quattro numeri a tre cifre di colori diversi.
- **2** Premere il pulsante colorato corrispondente alla pagina che dovrà essere sostituita.
- 3 Inserire il nuovo numero di pagina usando i pulsanti numerici.
- 4 Ripetere i punti **2** e **3** per ciascuna pagina che desiderate memorizzare, usando un pulsante colorato diverso ogni volta.
- **5** Premere il pulsante 🖅 (Memorizza) fino a quando i blocchi corrispondenti non iniziano a lampeggiare.

Il pulsante LIST 🗐 viene usato per passare tra i modi:

- Modo LIST
- Modo FLOF

36

Smagnetizzazione automatica per rimuovere le macchie di colore

ITA

All'interno del tubo catodico è stata inserita una spirale di smagnetizzazione, di solito la smagnetizzazione manuale del televisore non sarà quindi richiesta .

Se spostate il televisore in una posizione diversa e sullo schermo vengono visualizzate delle macchie di colore, dovete:

- Spegnere il televisore premendo il pulsante " ① " (Acceso/Spento) sul pannello anteriore
- Staccare la spina di alimentazione del televisore dalla presa di rete
- Lasciare il televisore spento (standby) per 30 minuti in modo che la funzione automatica di smagnetizzazione possa essere attivata, dopodiché premere il pulsante POWER (⁽)) del telecomando.
- Se il televisore deve essere lasciato senza supervisione, premere il pulsante "①" (Acceso/Spento) per spegnere il televisore.

Risoluzione dei problemi: prima di chiamare l'assistenza

Prima di rivolgersi all'assistenza post-vendita Samsung, eseguire i seguenti semplici controlli.

Se non riuscite a risolvere il problema tramite i suggerimenti riportati sotto, annotare il modello e numero di serie e rivolgersi al proprio rivenditore.

Assenza di audio o immagine	 Controllare che il cavo principale di alimentazione sia inserito nella presa di rete. Accertarsi di avere premuto il pulsante "①" (Acceso/Spento). Controllare le impostazioni di luminosità e contrasto dell'immagine. Controllare il volume.
Immagine normale ma assenza di audio	 ◆ Controllare il volume. ◆ Controllare se il pulsante MUTE (𝔅) è stato premuto sul telecomando.
Assenza di immagine o immagine in bianco e nero	 Regolare le impostazioni del colore. Controllare la correttezza del sistema di trasmissione selezionato.
Interferenze con l'audio e l'immagine	 Provate ad identificare il dispositivo elettrico che interferisce con il televisore e spostarlo più lontano. Inserire la spina di alimentazione del televisore in una presa di corrente diversa.
Immagine sfuocata o con neve, distorsione dell'audio	 Controllare la direzione, posizione, e collegamenti dell'antenna. Questa interferenza è causata spesso dall'uso di un'antenna interna.
Cattivo funzionamento del telecomando	 Sostituire le batterie del telecomando. Pulire la parte superiore del telecomando (finestra di trasmissione). Controllare i terminali delle batterie.

Memo



Memo

- SERVIZIO DI ASSISTENZA

 Non esitate a contattare il rivenditore o il personale di assistenza se si verifica un cambiamento nelle prestazioni del prodotto, che potrebbe indicare la presenza di un guasto.



Servizio Clienti: Tel. 199.153.153 http://www.samsung.it

Comunicato Europeo

I prodotti con il marchio CE sono conformi alla Direttiva EMC (89/336/EEC), (92/31/EEC), (93/68/EEC) e alla Direttiva per la bassa tensione (73/23/EEC) emanate dalla Commissione della Comunità Europea. La conformità con queste direttive implica la conformità con le seguenti norme europee:

- EN55013:1990 Interferenza radiofrequenza
- EN55020:1994 Immunità elettromagnetica
- EN61000-3-2:1995 Armoniche nella linea elettrica
- EN61000-3-3:1995 Fluttuazioni della tensione
- EN60065:1998 Sicurezza del prodotto